



# DZIENNIK URZĘDOWY WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ

W Ł O D Z I

Łódź, dnia 20 września 1969 r.

Nr 6

Poz. 59 — 67

## T R E S C:

### Część I — Przepisy obowiązujące

- Poz.
- 59 — Zarządzenie Nr 4 Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Łodzi z dnia 9 września 1969 r. w sprawie wywozu owoców, warzyw, ogórków i kapusty kwaszonej oraz ziemniaków przez nieuspołecznionych producentów oraz inne jednostki gospodarki nieuspołecznionej.
- 60 — Uchwała Nr 127/868/69 Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Piotrkowie Tryb. z dnia 16 maja 1969 r. w sprawie zatwierdzenia szczegółowego planu zagospodarowania przestrzennego terenu śródmieścia w Piotrkowie Tryb.
- 61 — Uchwała Nr 135/1072/69 Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Łowiczu z dnia 17 maja 1969 r. w sprawie zatwierdzenia szczegółowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Główna.
- 62 — Uchwała Nr 110/830/68 Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Łowiczu z dnia 7 czerwca 1968 r. w sprawie zatwierdzenia szczegółowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Łowicza.
- 63 — Uchwała Nr 2/10/69 Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Łasku z dnia 28 lipca 1969 r. w sprawie zatwierdzenia szczegółowego planu zagospodarowania przestrzennego terenów w Żelowie przy ul. ul. Piotrkowskiej, Sienkiewicza i Lubelskiej.

Poz.

- 64 — Uchwała Nr 9/4/69 Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Kutnie z dnia 30 lipca 1969 r. w sprawie zatwierdzenia szczegółowego planu zagospodarowania działek budowlanych położonych we wsi Dąbrowice pow. Kutno przy ul. Zbawiciela i ul. 3-go Maja.
- 65 — Uchwała Nr 4/13/69 Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Zgierzu z dnia 8 sierpnia 1969 r. w sprawie zatwierdzenia szczegółowego planu zagospodarowania przestrzennego fragmentu dzielnicy Rudunki.
- 66 — Uchwała Nr 5/21/69 Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Tomaszowie Maz. z dnia 8 sierpnia 1969 r. w sprawie wyznaczenia terenów dla budownictwa domów jednorodzinnych na terenie m. Tomaszowa Maz.

### Część II — Publikacje

- 67 — Ogłoszenie Wydziału Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Pabianicach o sporządzeniu projektu podziału terenu budowlanego zawartego między ulicami: P. Skargi, Modrą, Szpitalną i Pakina w Pabianicach.

Poz. 59

§ 2.

### Z A R Z A D Z E N I E Nr 4

**Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Łodzi**  
z dnia 9 września 1969 r.

**w sprawie wywozu owoców, warzyw, ogórków i kapusty kwaszonej oraz ziemniaków przez nieuspołecznionych producentów oraz inne jednostki gospodarki nieuspołecznionej**

Na podstawie art. 4 ust. 1 pkt. 1 ustawy z dnia 25 lutego 1964 r. o wydawaniu przepisów prawnych przez rady narodowe (Dz. U. Nr 8 poz. 47) i § 1 zarządzenia Ministra Przemysłu Spożywczego i Skupu z dnia 1 marca 1968 r. w sprawie wywozu owoców, warzyw i ziemniaków przez nieuspołecznionych producentów oraz inne jednostki gospodarki nieuspołecznionej (M. P. Nr 10 poz. 66) Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Łodzi zarządza co następuje:

§ 1.

1. Na wywóz wszystkich gatunków owoców i warzyw, ogórków kwaszonych, kapusty kwaszonej oraz ziemniaków z terenu województwa łódzkiego na teren innego województwa — z wyjątkiem m. Łodzi — przez nieuspołecznionych producentów oraz inne jednostki gospodarki nieuspołecznionej wymagane jest zezwolenie.
2. Zezwoleń będą udzielały organy do spraw skupu prezydiów powiatowych rad narodowych.
3. Obowiązek uzyskiwania zezwoleń dotyczy tylko owoców, warzyw, ogórków i kapusty kwaszonej oraz ziemniaków wywożonych w ilościach:
  - a) przekraczających 1.000 kg, przy przewozach pojazdami samochodowymi,
  - b) pełnowagonowych przy przewozach kolejowych.
4. Zarządzenie nie ma zastosowania do osób posiadających zezwolenie na prowadzenie handlu owocami, warzywami i ziemniakami, które zostały wydane na podstawie ustawy z dnia 1 lipca 1958 r. o zezwoleniach na wykonywanie przemysłu, rzemiosła, handlu i niektórych usług przez jednostki gospodarki nieuspołecznionej (Dz. U. z 1958 r. Nr 45, poz. 214 z późniejszymi zmianami).

Zezwolenie na przewóz koleją udziela się przez zamieszczenie adnotacji na liście przewozowym. W innych wypadkach (§ 1 ust. 3 pkt. 1) zezwolenie winno być wydane w formie decyzji zawierając w szczególności: nazwisko i imię, adres osoby — której udzielono zezwolenia, określenie ilości i rodzaju wywożonych owoców, warzyw, ogórków i kapusty kwaszonej oraz ziemniaków, oznaczenie miejsca wysyłki i przewożenia oraz termin ważności zezwolenia.

§ 3.

Producenci (rolnicy) lub inne jednostki gospodarki nieuspołecznionej, ubiegające się o wywóz owoców, warzyw, ogórków i kapusty kwaszonej oraz ziemniaków winny posiadać odmowę na piśmie w miejscowej Spółdzielni Ogrodniczej lub Gminnej Spółdzielni „Samopomoc Chłopska”, że nie są one w stanie zakupić od danego producenta tych gatunków owoców i warzyw.

§ 4.

1. Osoby winne naruszenia przepisów § 1 niniejszego zarządzenia podlegają karze aresztu do 3 miesięcy lub grzywny do 3.000 zł na podstawie art. 10 ust. 1 dekretu z dnia 29 października 1952 r. o gospodarowaniu artykułami obrotu towarowego i zaopatrzenia (Dz. U. Nr 44, poz. 301 z późniejszymi zmianami).
2. Orzekanie w sprawach, o których mowa w ust. 1, następuje w trybie postępowania karno-administracyjnego.

§ 5.

Zarządzenie niniejsze wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Wojewódzkiej Rady Narodowej w Łodzi — obowiązuje do dnia 31 lipca 1970 r.

**Czesław Sadowski**  
Przewodniczący Prezydium



Poz. 60

**UCHWAŁA Nr 127/868/69**

**Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Piotrkowie Tryb.**  
z dnia 16 maja 1969 r.

**w sprawie zatwierdzenia szczegółowego planu zagospodarowania przestrzennego terenu śródmieścia w Piotrkowie Tryb.**

Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Piotrkowie Tryb. działając na podstawie art. 23 ust. 2 ustawy z dnia 31 stycznia 1961 r. o planowaniu przestrzennym (Dz. U. Nr 7, poz. 47), postanawia:

- 1) zatwierdzić szczegółowy plan zagospodarowania przestrzennego dla terenów położonych w Piotrkowie Tryb., a stanowiących śródmieście — jako opracowanie zapewniające wszechstronny rozwój tych terenów;
- 2) osoby zainteresowane mogą przeglądać plan oraz uzyskać odpowiednie informacje w Wydziale Budownictwa, Urbanistyki i Architektury Prezydium MRN w Piotrkowie Tryb. ul. Krajowej Rady Narodowej nr 10;
- 3) zobowiązać Wydział Budownictwa, Urbanistyki i Architektury do prowadzenia polityki lokalizacyjnej i koordynacji zabudowy zgodnie z zatwierdzonym planem;
- 4) szczegółowy plan zagospodarowania przestrzennego, o którym mowa w pkt. 1, uzyskuje moc powszechnie obowiązującą z dniem ogłoszenia niniejszej uchwały w Dzienniku Urzędowym WRN.

Wykonanie uchwały powierza się Wydziałowi Budownictwa, Urbanistyki i Architektury.

**ZA PREZIDIUM RADY NARODOWEJ:**

**Sekretarz Prezydium**  
Leonarda Pryl

**Z-ca Przewodn. Prezydium**  
Edward Miller

Poz. 61

**UCHWAŁA Nr 135/1072/69**

**Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Łowiczu**  
z dnia 17 maja 1969 r.

**w sprawie zatwierdzenia szczegółowego planu zagospodarowania przestrzennego m. Główna**

Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Łowiczu działając na podstawie art. 23 ust. 2 ustawy z dnia 31 stycznia 1961 r. o planowaniu przestrzennym (Dz. U. Nr 7, poz. 47),

**p o s t a n a w i a :**

1. Zatwierdzić szczegółowy plan zagospodarowania przestrzennego dla terenu położonego w Głównie pow. Łowicz, ograniczonego od wschodu ul. Topolową, od południa ul. Świerkową, od zachodu gruntami Ob. Kulamowicza i od północnego zachodu ul. Zachodnią.
2. Udostępnić osobom zainteresowanym przeglądanie planu oraz uzyskiwanie odpowiednich informacji w Wydziale Budownictwa, Urbanistyki i Architektury w Łowiczu.
3. Zobowiązać Wydział Budownictwa, Urbanistyki i Architektury do prowadzenia polityki lokalizacyjnej i koordynacji zabudowy zgodnie z zatwierdzonym planem.
4. Szczegółowy plan zagospodarowania przestrzennego, o którym mowa w pkt. 1 uzyskuje moc powszechnie obowiązującą z dniem ogłoszenia niniejszej uchwały w Dzienniku Urzędowym WRN w Łodzi.

Wykonanie uchwały powierza się Wydziałowi Budownictwa, Urbanistyki i Architektury.

**ZA PREZIDIUM RADY NARODOWEJ:**

**Sekretarz Prezydium**  
Ogłoszenia  
dolicza się **Kluczyński**

**Przewodniczący Prezydium**  
**Szczepan Rosak**

Poz. 62

**UCHWAŁA Nr 110/830/68**

**Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Łowiczu**  
z dnia 7 czerwca 1968 r.

**w sprawie zatwierdzenia szczegółowego planu zagospodarowania przestrzennego m. Łowicza**

Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Łowiczu, działając na podstawie art. 23 ust. 2 ustawy z dnia 31 stycznia 1961 r. o planowaniu przestrzennym (Dz. U. nr 7 poz. 47),

**p o s t a n a w i a :**

1. Zatwierdzić szczegółowy plan zagospodarowania przestrzennego dla terenu położonego w Łowiczu, ograniczonego od wschodu terenem kościoła OO. Pijarów, od południa ul. H. Sienkiewicza, od zachodu ul. Browarna i od północy ul. B. Bieruta.
2. Udostępnić osobom zainteresowanym przeglądanie planu oraz uzyskiwanie odpowiednich informacji w Wydziale Budownictwa, Urbanistyki i Architektury w Łowiczu.
3. Zobowiązać Wydział Budownictwa, Urbanistyki i Architektury do prowadzenia polityki lokalizacyjnej i koordynacji zabudowy zgodnie z zatwierdzonym planem.
4. Szczegółowy plan zagospodarowania przestrzennego, o którym mowa w pkt. 1 uzyskuje moc powszechnie obowiązującą z dniem ogłoszenia niniejszej uchwały w Dzienniku Urzędowym WRN w Łodzi.

Wykonanie uchwały powierza się Wydziałowi Budownictwa, Urbanistyki i Architektury.

**ZA PREZIDIUM RADY NARODOWEJ:**

**Sekretarz Prezydium**  
Jerzy Kluczyński

**Przewodniczący Prezydium**  
Szczepan Rosak

Poz. 63

**UCHWAŁA Nr 2/10/69**

**Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Łasku**  
z dnia 28 lipca 1969 r.

**w sprawie zatwierdzenia szczegółowego planu zagospodarowania przestrzennego terenów w Żelowie przy ul. Piotrkowskiej, Sienkiewicza i Lubelskiej**

Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Łasku działając na podstawie art. 23 ust. 2 ustawy z dnia 31 stycznia 1961 r. o planowaniu przestrzennym (Dz. U. nr 7 poz. 47)

**p o s t a n a w i a :**

1. Zatwierdzić plan szczegółowy zagospodarowania przestrzennego terenu położonego w Żelowie pow. Łask, ograniczonego od wschodu gruntami oznaczonymi w rejestrze geodezyjnym nr 498, 499, 2955, od południa ul. Lubelską, od zach. ul. Sienkiewicza, od póln. ulicą Piotrkowską, przeznaczając go na cele zabudowy mieszkaniowej niskiej intensywności, z wyjątkiem działki oznaczonej w planie szczegółowym nr 11, którą przeznacza się na rezerwy terenu na usługi podstawowe.
2. Osoby zainteresowane mogą przeglądać plan oraz uzyskać odpowiednie informacje w Wydziale Budownictwa, Urbanistyki i Architektury Prezydium PRN, w Łasku, ul. Warszawska 14.
3. Zobowiązać Wydział Budownictwa Urbanistyki i Architektury do prowadzenia polityki lokalizacyjnej i koordynacji zabudowy zgodnie z zatwierdzonym planem.
4. Szczegółowy plan zagospodarowania przestrzennego, o którym mowa w pkt. 1 uzyskuje moc powszechnie obowiązującą z dniem ogłoszenia niniejszej uchwały w Dzienniku Urzędowym WRN.

Wykonanie uchwały powierza się Wydziałowi Budownictwa Urbanistyki i Architektury Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Łasku.

**ZA PREZIDIUM RADY NARODOWEJ:**

**Członek Prezydium**  
Józef Wosiński

**Przewodniczący Prezydium**  
mgr inż. Ryszard Psyk



Poz. 64

**U C H W A Ł A** Nr 9/4/69

**Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Kutnie**  
z dnia 30 lipca 1969 r.

w sprawie zatwierdzenia szczegółowego planu zagospodarowania działek budowlanych położonych we wsi Dąbrowice, pow. Kutno przy ul. Zbawiciela i ul. 3-go Maja

Prezydium Powiatowej Rady Narodowej — działając na podstawie art. 23 ust. 2 ustawy z dnia 31 stycznia 1961 r. o planowaniu przestrzennym (Dz. U. Nr 7, poz. 47)

**p o s t a n a w i a :**

1. Zatwierdzić szczegółowy plan zagospodarowania działek budowlanych położonych we wsi Dąbrowice pow. Kutno przy ul. Zbawiciela i ul. 3-go Maja graniczących od północy z ul. 3-go Maja i projektowanym jej przedłużeniem na zachód, od wschodu z łąkami przy stawach, od południa z placem Zbawiciela, a od zachodu z istniejącą zabudową — zgodnie z załącznikiem Nr 1.
2. Osoby zainteresowane mogą przeglądać plan oraz uzyskać informacje w Wydziale Budownictwa Urbanistyki i Architektury Prezydium PRN w Kutnie.
3. Zobowiązać Wydział Budownictwa Urbanistyki i Architektury do prowadzenia polityki lokalizacyjnej i koordynacji zabudowy zgodnie z zatwierdzonym planem.
4. Szczegółowy plan zagospodarowania, o którym mowa w pkt. 1 uzyskuje moc powszechnie obowiązującą z dniem ogłoszenia niniejszej uchwały w Dzienniku Urzędowym Wojewódzkiej Rady Narodowej.

Wykonanie uchwały powierza się Wydziałowi Budownictwa Urbanistyki i Architektury Prezydium PRN w Kutnie.

**ZA PREZYDIUM RADY NARODOWEJ:**

**Sekretarz Prezydium**  
Władysław Krupniewski

**Przewodniczący Prezydium**  
inż. Franciszek Opolski

Poz. 65

**U C H W A Ł A** Nr 4/13/69

**Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Zgierzu**  
z dnia 8 sierpnia 1969 r.

w sprawie zatwierdzenia szczegółowego planu zagospodarowania przestrzennego fragmentu dzielnicy Rudunki

Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Zgierzu działając na podstawie art. 23 ust. 2 ustawy z dnia 31 stycznia 1961 r. o planowaniu przestrzennym (Dz. U. Nr 7 poz. 47), postanawia co następuje:

1. Zatwierdzić szczegółowy plan zagospodarowania przestrzennego pod budownictwo indywidualne dla terenu położonego w Zgierzu przy ul. Dzikiej nr 50 ograniczonego od wschodu gruntami ob. Żarnowskiego, od południa ulicą Dziką, od zachodu drogą polną, od północy gruntami Ob. Piekarskiego Wiktora.
2. Osoby zainteresowane mogą przeglądać plan oraz uzyskać odpowiednie informacje w Wydziale Budownictwa Urbanistyki i Architektury Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Zgierzu.
3. Zobowiązać Wydział Budownictwa Urbanistyki i Architektury Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Zgierzu do prowadzenia polityki zabudowy zgodnie z zatwierdzonym planem.
4. Szczegółowy plan zagospodarowania przestrzennego, o którym mowa w pkt. 1 uzyskuje moc powszechnie obowiązującą z dniem ogłoszenia niniejszej uchwały w Dzienniku Urzędowym W.R.N. w Łodzi.

Wykonanie uchwały powierza się Wydziałowi Budownictwa, Urbanistyki i Architektury.

**ZA PREZYDIUM RADY NARODOWEJ:**

**Z-ca Przewodn. Prezydium**  
Bohdan Just

**Przewodn. Prezydium**  
Roman Barylak

Poz. 66

**U C H W A Ł A** Nr 5/21/69

**Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Tomaszowie-Maz.**  
z dnia 8 sierpnia 1969 r.

w sprawie wyznaczenia terenów dla budownictwa domów jednorodzinnych na terenie m. Tomaszowa-Maz.

Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Tomaszowie-Maz. na podstawie art. 2 ust. 1 ustawy z dnia 22 maja 1958 r. o terenach dla budownictwa domów jednorodzinnych w miastach i osiedlach (Dz. U. Nr 31, poz. 138 z późniejszymi zmianami) oraz w oparciu o plan perspektywiczny miasta Tomaszowa-Maz. zatwierdzony uchwałą Nr 45 Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Łodzi z dnia 13 lutego 1962 r. (Dz. Urz. WRN Nr 7, poz. 31),

**p o s t a n a w i a :**

1. Wyznaczyć zgodnie z planem perspektywicznym miasta Tomaszowa-Maz. tereny dla budownictwa domów jednorodzinnych na obszarze ograniczonym od północy ul. Farbiarską, od wschodu ul. Świerczewskiego, od południa ul. Górą i od zachodu ul. Gen.-Bema.
2. Zobowiązać Wydział Budownictwa, Urbanistyki i Architektury oraz Wydział Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej do opracowania szczegółowego planu zagospodarowania przestrzennego wyznaczonego terenu.
3. Uchwała niniejsza podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Wojewódzkiej Rady Narodowej w Łodzi.
4. Z chwilą ogłoszenia podział i zabudowa tych terenów mogą być dokonywane jedynie przy zachowaniu przepisów cytowanej w wstępie ustawy z dnia 22 maja 1958 r. o terenach dla budownictwa domów jednorodzinnych w miastach i osiedlach.

Wykonanie uchwały powierza się Wydziałowi Budownictwa, Urbanistyki i Architektury oraz Wydziałowi Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej.

**ZA PREZYDIUM RADY NARODOWEJ:**

**Sekretarz Prezydium**  
mgr Antoni Łukaszewicz

**Przewodniczący Prezydium**  
Henryk Przybyłowicz

Poz. 67

**O G Ł O S Z E N I E**

**Wydziału Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Pabianicach o sporządzeniu projektu podziału terenu budowlanego zawartego między ulicami: P. Skargi, Modra, Szpitalną i Pakina w Pabianicach.**

Na podstawie art. 18 ust. 1 pkt. 3 ustawy z dnia 22 maja 1958 r. o terenach dla budownictwa domów jednorodzinnych w miastach i osiedlach (Dz. U. Nr 31, poz. 138 z późniejszymi zmianami) — Wydział Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej ogłasza, że został sporządzony projekt podziału terenu budowlanego zawartego między ulicami: P. Skargi, Modra, Szpitalną i Pakina w Pabianicach na działki budowlane pod budowę domów jednorodzinnych. Wymieniony teren budowlany o powierzchni 5 ha 9759 m<sup>2</sup> zostaje podzielony na 79 działek budowlanych, zgodnie z przedłożonym projektem podziału w oparciu o szczegółowy plan zabudowy, z czego 1 ha 9720 m<sup>2</sup> przechodzi na rzecz Skarbu Państwa.

Projekt podziału nieruchomości będzie wyłożony do wglądu w Wydziale Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej — Miejska Pracownia Goedezyjna w Pabianicach, ul. Armii Czerwonej Nr 26 pokój 11 w terminie 14 dni od dnia ukazania się niniejszego ogłoszenia.

Osobom zainteresowanym służy prawo przeglądania wyłożonych materiałów i zgłaszania zastrzeżeń w wyżej określonym terminie.

**Kierownik Wydziału**  
**Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej**  
Zenon Szewc



Dziennik Urzędowy Wojewódzkiej Rady Narodowej będzie wysyłany po wpłaceniu prenumeraty z góry na rachunek Wydz. Budżetowo-Gospodarczego PWRN w Łodzi, konto nr 908-94-594/2 Cz. 15, Dz. 7. Rozdz. 2 w IV Oddz. Miejskim Narodowego Banku Polskiego w Łodzi, Al. Kościuszki Nr 14

Reklamacje z powodu niedoręczenia poszczególnych numerów Dziennika wnosić należy w terminie 10 do 15 dni po otrzymaniu następnego kolejnego numeru.

Adres Administracji:  
Adres Redakcji:

Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Łodzi  
ul. Ogrodowa 15 Tel. 534-00 w. 245

Cena zł 0,90

ODBIORCA

Oplata pocztowa uiszczona ryczałtem

Prenumerata wynosi:

- a) rocznie ze skorowidzem — 18 zł  
b) półrocznie bez skorowidza — 10 zł

Rachunków za prenumeratę nie wystawia się

Cena pojedynczego egz. do 4 str. wynosi 90 gr. Przy większej ilości stron o 30 gr więcej od każdej drukowanej strony. Wycena zł 2,70 za wiersz mm 1 szp. Za układ tabelaryczny 100%.